KWAN LOONG® MINYAK ANGIN

Methyl Salicylate / Eucalyptus Oil / Menthol / Camphor (21%w/w / 15%w/w / 14%w/w / 10%w/w)

Apakah yang ada pada risalah ini

1. Apakah kegunaan *Kwan Loong Minyak Angin*
2. Bagaimana *Kwan Loong Minyak Angin* berfungsi
3. Sebelum menggunakan *Kwan Loong Minyak Angin*
4. Cara menggunakan *Kwan Loong Minyak Angin*
5. Semasa menggunakan *Kwan Loong Minyak Angin*
6. Kesan- kesan Sampingan
7. Cara Penyimpanan & Pelupusan *Kwan Loong Minyak Angin*
8. Maklumat Lanjut.
9. Pengilang dan Pemegang Pendaftaran Produk
10. Tarikh kemaskini

Apakah kegunaan *Kwan Loong Minyak Angin*

Untuk kelegaan bagi pening, sakit kepala, mabuk perjalanan, hidung tersumbat, sakit perut, melegakan kegatalan dari gigitan serangga, sakit-sakit otot dan sendi, sakit belakang, lebam, terseliuh dan ketegangan otot, serta sakit yang berkaitan dengan radang sendi.

Bagaimana *Kwan Loong Minyak Angin* berfungsi

Kwan Loong Minyak Angin mempunyai kesan dingin kepanasan ringan dan kesan analgesik. Apabila urut perlahan-lahan pada kulit, kesan sejuk dirasai pada mulanya diikuti dengan rasa hangat.

Sebelum menggunakan *Kwan Loong Minyak Angin*

- *Bila tidak boleh menggunakannya*

Individu yang diketahui atau disyaki tidak toleransi terhadap mana-mana bahan ubat itu.

-*Sebelum mula menggunakannya*

Ia boleh menyebabkan tindak balas alergi kepada sesetengah individu yang mempunyai kulit sensitif. Sebelum menggunakannya, cuba pada permukaan kulit yang lebih kecil terlebih dahulu.

-*Jika mengambil ubat-ubat lain*

Bagi individu yang mengambil warfarin (ubat untuk cair darah), sila gunakan di bawah arahan doktor untuk mengelakkan penggunaan yang berlebihan pada kulit yang boleh membawa kepada potensi pendarahan yang disebabkan oleh kesan warfarin. Dapatkan nasihat doktor sebelum menggunakannya.

Cara menggunakan *Kwan Loong Minyak Angin*

-*Berapa banyak harus digunakan*

Gunakan hanya secukupnya dan sapu pada bahagian yang terjejas.

- *Bila perlu digunakan*

Gunakan untuk memberi kelegaan sementara yang berkaitan kesakitan kecil dan sakit pada otot dan sendi berkaitan dengan arthritis, terseliuh dan lebam.

- *Berapa lama perlu digunakan*

Disyorkan untuk menggunakan 3 hingga 4 kali sehari.

- *Jika terlupa menggunakan*

Runding dengan doktor mengenai apa yang perlu anda lakukan. Anda mungkin akan terus mengalami simptom kesakitan.

- *Jika mengambil berlebihan (terlebih dos)*

Jika anda fikir anda atau sesiapa yang terlebih menggunakan ubat ini secara berlebihan atau tertelan secara tidak sengaja, berunding dengan doktor secepat mungkin atau pergi ke Jabatan Kecemasan di hospital berdekatan. Lakukan sedemikian walaupun tiada tanda ketidakselesaan atau keracunan. Anda mungkin memerlukan rawatan lanjut.

Semasa menggunakan *Kwan Loong Minyak Angin*

- *Perkara yang perlu dilakukan*

Sapukan pada bahagian yang sakit perlahan-lahan sehingga diserap sepenuhnya.

- *Perkara yang tidak boleh lakukan*

- Jangan sapukan pada luka terbuka atau kulit yang mengalami iritasi.
- Jangan dibalut dengan ketat.
- Camphor boleh menyebabkan sawan. Jangan gunakan pada kanak-kanak bawah 2 tahun.
- Jangan gunakan untuk peaskit yang menggunakan aspirin atau ‘salicylate idiosyncracy’.
- Jangan gunakan semasa mengandung atau semasa menyusu.

- *Perkara yang perlu diberi perhatian*

- Langkah berhati - hati perlu diambil semasa merawat kanak-kanak dibawah 12 tahun.
- Elakkan sentuhan secara langsung dengan hidung.
- Jangan gunakan pada pesakit yang mempunyai idiosinkrasi aspirin atau salisilat dan hipersensitiviti terhadap mana-mana bahan dalam produk ini**.**
- Untuk kegunaan luaran sahaja. Jauhkan dari kanak-kanak.

Kesan- kesan Sampingan

Boleh Jumpa doktor atau ahli farmasi anda dengan segera jika anda mengalami sebarang kesan sampingan selepas menggunakan ubat ini.

Anda boleh melaporkan sebarang kesan sampingan atau kesan advers

KWAN LOONG® MINYAK ANGIN

Methyl Salicylate / Eucalyptus Oil / Menthol / Camphor (21%w/w / 15%w/w / 14%w/w / 10%w/w)

ubat kepada Pusat Pemantauan Kesan Adverse Ubat Kebangsaan melalui laman web npra.gov.my [Consumers Reporting Side Effects to Medicines (ConSERF) or Vaccines (AEFI)].

Cara Penyimpanan dan Pelupusan *Kwan Loong Minyak Angin*

- *Penyimpanan*
  Ia adalah disyorkan untuk menyimpan dibawah suhu 30°C. Untuk digunakan dalam jangka masa 5 tahun dari tarikh pembuatan.

- *Pelupusan*
  Ubat-ubatan tidak harus dilupuskan melalui air buangan atau sisa isi rumah. Sila rujuk kepada ahli farmasi anda mengenai cara yang betul untuk melupuskan ubat yang tidak diperlukan lagi. Langkah-langkah ini dapat membantu melindungi alam sekitar.

Maklumat Lanjut

-*Rupa dan warna produk*
Minyak angin berwarna jernih kekuningan dengan ciri bau Menthol dan Methyl Salicylate.

-*Bahan-bahan kandungan*

Bahan aktif:
Methyl Salicylate, Eucalyptus Oil, Menthol, Camphor.

Bahan tidak aktif:
Spike Lavender Oil, Light Liquid Paraffin.

-*Nombor MAL*
MAL19921239X

Pengilang dan Pemegang Pendaftaran Produk

Tiger Balm (M) Sdn.Bhd,
No. 53, Jalan I-Park SAC 7,
Taman Perindustrian I-Park SAC,
81400 Senai, Johor, Malaysia.

Tarikh Kemaskini RiMUP
17/03/2025

Nombor Siri
NPRA(R2/1)220829/942

KWAN LOONG® MINYAK ANGIN

Methyl Salicylate / Eucalyptus Oil / Menthol / Camphor (21%w/w / 15%w/w / 14%w/w / 10%w/w)

What is in this leaflet

1. What is *Kwan Loong Minyak Angin* used for
2. How does *Kwan Loong Minyak Angin* work
3. Before you use *Kwan Loong Minyak Angin*
4. How to use *Kwan Loong Minyak Angin*
5. While you are using *Kwan Loong Minyak Angin*
6. Side effects
7. Storage and disposal of *Kwan Loong Minyak Angin*
8. Product Description
9. Manufacturer and Product Registration Holder
10. Date of Revision

What is *Kwan Loong Minyak Angin* used for

For relief of dizziness, headaches, travel sickness, stuffy nose, stomach discomfort, soothes itching from insect bites, aches and pains of muscle and joints, backaches, bruises, sprains and strains, pains associated with arthritis.

How does *Kwan Loong Minyak Angin* work

Kwan Loong Minyak Angin has mild soothing and analgesic effects. When massaged gently on the skin, it produces cooling effects followed by a sensation of warmth.

Before you use *Kwan Loong Minyak Angin*

- *When you must not use it*

Individuals with known or suspected intolerance to any ingredients of the medicine.

-*Before you start to use it*

It may cause allergic reaction in some individuals with sensitive skin. Before you start using it, test on small area first.

-*Taking other medicines*

For individuals taking warfarin (anticoagulant medicine), please use under direction of doctor as to avoid excessive application on the skin which may increase the chances of bleeding. Please consult your doctor before use.

How to use *Kwan Loong Minyak Angin*

-*How much to use*

Use only sufficient amount on the affected area.

- *When to use it*

Use it for relief from aches and pains of muscles or joints associated with arthritis, strains and bruises.

- *How long to use it*

Recommended to use up to 3 to 4 times daily.

- *If you forget to use it*

Consult your doctor on what you should do if you forgot to use it. You may continue to experience symptomatic discomfort listed.

- *If you use too much (overdose)*

If you think you or anyone else may have used too much of this medicine or accidental ingestion occur, consult doctor immediately or go to Emergency Department of the nearest hospital. Do this even if there is no sign of discomfort or poisoning. You may need medical attention. Overdose is unlikely when applied as directed.

While you are using *Kwan Loong Minyak Angin*

- *Things you must do*

Apply on the affected area gently until completely absorbed

- *Things you must not do*

- Do not apply *Kwan Loong Minyak Angin* on wound or irritated skin.
- Do not bandage tightly.
- Camphor can cause convulsion. Do not use on infants below 2 years of age.
- Do not use in patients with aspirin or salicylate idiosyncracy and hypersensitivity to any of the ingredients in the product.
- Do not use during pregnancy or when breastfeeding.

-*Things to be careful of*

- Caution must be taken when older children are treated.
- Avoid direct contact with nostrils of children.
- Discontinue use if excessive irritation of the skin develops.
- For external use only. Keep away from children.

Side effects

Visit your doctor or pharmacist immediately if you experience any side effects after using this medicine.

You may report any side effects or adverse drug reactions directly to the National Centre for Adverse Drug Reaction Monitoring by visiting the website npra.gov.my [Consumers Reporting Side Effects to Medicines (ConSERF) or Vaccines (AEFI)].

KWAN LOONG® MINYAK ANGIN

Methyl Salicylate / Eucalyptus Oil / Menthol / Camphor (21%w/w / 15%w/w / 14%w/w / 10%w/w)

Storage and Disposal of *Kwan Loong Minyak Angin*

- *Storage*
  It is recommended to store *Kwan long Minyak Angin* below 30ºC. For use within 5 years from date of manufacture.

- *Disposal*
  Medicines should not be disposed of via wastewater or household waste. Ask your pharmacist how to dispose of medicines no longer required. These measures will help to protect the environment.

Product Description

-*What it looks like*
Colorless to pale yellow liquid with characteristic smell of Menthol and Methyl Salicylate.

-*Ingredients*

Active ingredient(s):
Methyl Salicylate, Eucalyptus Oil, Menthol, Camphor.

Inactive ingredients:
Spike Lavender Oil, Light Liquid Paraffin.

-*MAL number*
MAL19921239X

Manufacturer and Product Registration Holder

Tiger Balm (M) Sdn.Bhd,
No. 53, Jalan I-Park SAC 7,
Taman Perindustrian I-Park SAC,
81400 Senai, Johor, Malaysia.

Date of Revision
17/03/2025

Serial Number
NPRA(R2/1)220829/942